Servicios	Si acude a un pr de la red	oveedor	Si acude a un pr fuera de la red	oveedor	
<b>Deducible</b> (excluye ortodoncia)	Individual: \$50	Familiar: \$150	Individual: \$50	Familiar: \$150	
	El deducible se aplica a todo servicio, excepto preventivos.				
<b>Máximo anual</b> (excluye ortodoncia)	\$1,000				
Servicios preventivos	100% sin deducible		100% sin deducible		
Exámenes bucales de rutina (3 por año) Radiografías de mordida (2 para menores de 10 años, hasta 4 a partir de los 10 años) Radiografías panorámicas (1 cada 5 años combinadas, las radiografías Panorex y de boca enteras comparten la misma frecuencia; Para edades 6+) Limpiezas de rutina (3 por año) Limpieza periodontal (4 por año) Tratamiento con flúor (1 por año, hasta los 16 años) Selladores (molares permanentes, hasta los 16 años) Mantenedores de espacio (dientes primarios, hasta los 15 años) Prueba de detección de cáncer bucal (1 por año, a partir de los 40 años)					
Servicios básicos Atención de emergencia para alivio del dolor Empastes de amalgama (1 por diente cada 2 años, resina compuesta para dientes anteriores/frontales) Amalgamas de resina compuesta (1 por diente cada 2 años, molares) Extracciones de rutina	80% después del de	ducible	80% después del de	educible	

Servicios	_	Si acude a un proveedor fuera de la red	
		U&C 90	

#### **Servicios mayores**

**Coronas** 

**Incrustaciones y onlays** 

**Puentes** 

**Dentaduras postizas** 

Recubrimiento y rebasado de

dentaduras

Reparación y ajuste de dentaduras

**Implantes** 

Periodoncia (encías)

Endodoncia (conducto radicular)

Estos servicios no están cubiertos por el plan Los afiliados pueden recibir descuentos en los servicios sin cobertura y contactar a su proveedor participante para determinar si hay disponible algún descuento para servicios no cubiertos.

## Servicios de ortodoncia

Ortodoncia de adultos y pediátrica

Estos servicios no están cubiertos por el plan Los afiliados pueden recibir descuentos en los servicios sin cobertura y contactar a su proveedor participante para determinar si hay disponible algún descuento para servicios no cubiertos.

Humana reembolsará las reclamaciones fuera de la red en función de los datos internos y externos (incluidos los puntos de referencia de la industria de FairHealth) para establecer límites de reembolso para su región geográfica. Los dentistas fuera de la red pueden facturar a los afiliados por cargos que superen el monto cubierto por el plan dental.

#### Períodos de espera

Patrocinados por empleador: para 5 o más empleados inscritos

Tipo de afiliación¹	Preventivo	Básico	Mayor	Ortodoncia
Inscripción inicial, inscripción abierta y adición a tiempo	No	No	No disponible	No disponible

La inscripción tardía de los solicitantes tendrá los siguientes períodos de espera: 12 meses de servicios básicos.

Tarifas mensuales* (12 deducciones al año)		
Empleado:	\$15.26	
Empleado y cónyuge:	\$34.55	
Empleado e hijo(s):	\$40.55	
Familiar:	\$63.85	

<sup>\*</sup>El presente documento no sustituye a una cotización. Las tarifas deben ser aprobadas por el departamento de suscripción de HumanaDental.





### ¿Tiene preguntas?

Visite espanol.humana.com o llame al 866-427-7478, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 6 p.m., hora del Este. Encuentre un proveedor de la vista en es-www.humana.com/find-care.



# ¡Registrese hoy!

Regístrese o inicia sesión en MyHumana en **es-www.humana.com** para ver los detalles de su cobertura, ver sus tarjetas de identificación, manejar sus reclamaciones, encontrar un proveedor de la vista y más!

Limitaciones y exclusiones (todos los servicios): Además de las limitaciones y exclusiones que se detallan en la sección **Beneficios de su plan**, esta póliza no proporciona beneficios para lo siguiente:

- Gastos incurridos mientras es elegible para una ley de compensación de los trabajadores o de enfermedades ocupacionales, más allá de que haya solicitado o no la cobertura.
- 2. Servicios:
  - Que son gratis o por los que usted no tendría que pagar si usted no tuviera este seguro, a menos que los cargos se reciban del gobierno de los Estados Unidos o cualquiera de sus agencias y sean reembolsables a ellos según lo exige la ley;
  - Proporcionados por, o pagaderos según, cualquier plan o legislación a través de cualquier gobierno o subdivisión política (esto no incluye Medicare o Medicaid); o
  - Proporcionados por cualquier hospital, institución o agencia que pertenezca al gobierno estadounidense o sea administrada por este y sean servicios relacionados con una enfermedad o lesión corporal.
- 3. Cualquier pérdida que sea consecuencia de o haya sido causada por:
  - Guerra o cualquier acto de guerra, ya sea declarada o no declarada:
  - Cualquier acto de conflicto armado internacional; o
  - Cualquier conflicto que involucre a las fuerzas militares de cualquier autoridad internacional.
- 4. Cualquier gasto que surja del llenado de formularios.
- 5. Si no asiste a una cita con el dentista.
- 6. Cualquier servicio que consideremos estético, a menos que sea necesario como resultado de una lesión accidental sufrida mientras usted está cubierto por esta póliza. Consideramos que los siguientes procedimientos, entre otros, son estéticos:
  - Revestimiento de coronas o puentes fijos (la parte de un puente fijo entre los soportes) posteriores al segundo bicúspide;
  - Cualquier servicio para corregir malformaciones congénitas;
  - Cualquier servicio que se realice principalmente para mejorar la apariencia;
  - Caracterizaciones y personalización de dispositivos protésicos; o
  - Cualquier procedimiento para cambiar el espaciado o la forma de los dientes.

- 7. Control de infecciones, lo que incluye, entre otras, técnicas de esterilización.
- 8. Cargos por tratamiento realizado por otra persona que no sea el dentista, excepto el raspado y limpieza de dientes, y la aplicación tópica de flúor que pueden ser realizados por un higienista dental certificado. El tratamiento debe ser realizado bajo la supervisión y el asesoramiento de un dentista conforme a las normas dentales generalmente aceptadas.
- 9. Cualquier servicio que no se haya detallado de manera específica en los Beneficios de su plan.
- 10. Cualquier servicio que:
  - No sea elegible para beneficios en función de la revisión clínica;
  - No ofrezca un pronóstico favorable;
  - · No tenga aceptación profesional uniforme; o
  - Sea de carácter experimental o para investigación.
- 11. Cualquier gasto incurrido antes de su fecha de vigencia o después de la fecha en que finalice su cobertura conforme a esta póliza (a menos que el sea elegible conforme a la Extensión de beneficios).
- Cargos que excedan el límite de reembolso por el servicio.
- 13. Tratamiento que resulte de cualquier lesión o enfermedad corporal autoinfligida de forma intencional.
- 14. Anestesia local, irrigación, óxido nítrico, bases, recubrimiento pulpar, modelos de estudio, planes de tratamiento, ajustes oclusales o preparación del tejido asociado con la impresión o colocación de una restauración cuando se cobra como un servicio separado. Estos servicios se consideran parte integral del servicio dental completo.
- 15. Programas de control preventivo entre los que se incluyen, entre otros, instrucciones para la higiene oral, control de sarro, artículos para llevar a la casa, medicamentos recetados y planificación alimenticia.
- 16. Cualquier prueba de susceptibilidad a las caries, análisis de laboratorio, muestras de saliva, cultivos anaeróbicos, pruebas de sensibilidad o cargos por procedimientos relacionados con patologías orales.

Cláusula de diente faltante: Consulte el documento del plan para obtener más detalles.

Asegurado por Humana Insurance Company.

Humana.

- continúa en la página siguiente



La presente no es una divulgación completa de los requisitos y las limitaciones del plan. Su agente le informará sobre exclusiones y limitaciones específicas contenidas en el Manual de Información Técnica y Normativa. Revise esta información antes de solicitar la cobertura. La cantidad de beneficios provistos depende del plan seleccionado. Las primas varían según la selección efectuada.



Aviso de no discriminación. Humana Inc. y sus subsidiarias cumplen con todas las leyes aplicables de Derechos civiles federales y no discriminan ni excluyen a las personas por su raza, color de la piel, religión, género, identidad de género, sexo, orientación sexual, edad, discapacidad, origen nacional, condición de militar, condición de veterano, información genética, ascendencia, origen étnico, estado civil, idioma, estado de salud o necesidad de servicios de salud. Humana Inc. proporciona a las personas con discapacidades modificaciones razonables y recursos y servicios auxiliares apropiados y gratuitos para comunicarse eficazmente con nosotros, así como servicios gratuitos de asistencia lingüística a las personas cuyo idioma principal no sea el inglés, incluidos intérpretes acreditados de lenguaje de señas e información escrita en otros formatos.

Si necesita modificaciones razonables, recursos auxiliares apropiados o servicios de asistencia lingüística, póngase en contacto con Humana Inc. y sus subsidiarias en 877-320-1235 (TTY: 711). Horario de atención: de 8 a.m. a 8 p.m., hora del este. Si usted cree que Humana Inc. no le ha prestado estos servicios o le ha discriminado por motivos de raza, color, religión, género, identidad de género, sexo, orientación sexual, edad, discapacidad, origen nacional, condición militar, condición de veterano, información genética, ascendencia, origen étnico, estado civil, idioma, estado de salud o necesidad de servicios de salud, puede presentar una queja en persona o por correo postal o electrónico a la atención del coordinador de no discriminación de Humana Inc. en P.O. Box 14618, Lexington, KY 40512-4618, 877-320-1235 (TTY: 711), o accessibility@humana.com. Si necesita ayuda para presentar una queja formal, el coordinador de no discriminación de Humana Inc. puede ayudarlo.

También puede presentar una queja ante el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos, Oficina de Derechos Civiles, por medios electrónicos a través del portal de quejas de la Oficina de Derechos Civiles, en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, o por correo postal o por teléfono a: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue, S.W., Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201. 800-368-1019, 800-537-7697 (TDD).

**Afiliados o residentes de California:** También puede llamar a la línea directa gratuita del California Department of Insurance (Departamento de seguros de California), **800-927-HELP (4357)**, para presentar una queja formal.

**Usted tiene a su disposición recursos y servicios auxiliares gratuitos. 877-320-1235 (TTY: 711). Horario de atención: de 8 a.m. a 8 p.m., hora del este.** Humana Inc. y sus subsidiarias proporcionan recursos y servicios auxiliares gratuitos a personas con discapacidades cuando dichos recursos y servicios auxiliares son necesarios para garantizar la igualdad de oportunidades para participar. Los servicios incluyen intérpretes acreditados de lenguaje de señas, interpretación remota por video e información escrita en otros formatos.

**English:** Call the number above to receive free language assistance services.

**Español (Spanish)**: Llame al número que se indica arriba para recibir servicios gratuitos de asistencia lingüística.

繁體中文 (Chinese): 您可以撥打上面的電話號碼以獲得免費的語言協助服務。

Tiếng Việt (Vietnamese): Gọi số điện thoại ở trên để nhận các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí.

한국어 (Korean) 무료 언어 지원 서비스를 받으려면 위 번호로 전화하십시오.

**Tagalog (Tagalog – Filipino)** Tawagan ang numero sa itaas para makatanggap ng mga libreng serbisyo sa tulong sa wika.

Русский (Russian): Позвоните по вышеуказанному номеру, чтобы получить бесплатную языковую поддержку.

العربية (Arabic): اتصل برقم الهاتف أعلاه للحصول على خدمات المساعدة اللغوية المجانية.

**French Creole (Haitian Creole):** Kreyòl Ayisyen (French Creole) Rele nimewo ki e dike anwo a pou resevwa sèvis éd gratis nan lang.

Français (French): Appelez le numéro ci-dessus pour recevoir des services gratuits d'assistance linguistique.

**Polski (Polish)** Aby skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej, należy zadzwonić pod wyżej podany numer.

Português (Portuguese): Lique para o número acima para receber serviços gratuitos de assistência no idioma.

Italiano (Italian): Chiamare il numero sopra indicato per ricevere servizi di assistenza linguistica gratuiti.

日本語 (Japanese): 無料の言語支援サービスを受けるには、上記の番号までお電話ください。

**Deutsch (German):** Wählen Sie die oben angegebene Nummer, um kostenlose sprachliche Hilfsdienstleistungen zu erhalten.

فارسی (Farsi): برای دریافت تسهیلات زیانی بصورت رایگان با شماره فوق تماس بگیرید.

हिंदी (Hindi): भाषा सहायता सेवाएं मुफ्त में प्राप्त करने के लिए ऊपर के नंबर पर कॉल करें।

**hայերեն (Armenian)։** Չանգահարեք վերը նշված հեռախոսահամարով` անվճար լեզվական օգնության ծառայություններ ստանալու համար։

ગુજરાતી (Gujarati): મફત ભાષા સહાય સેવાઓ મેળવવા માટે ઉપર આપેલા નંબર પર કૉલ કરો.

**Hmoob** (Hmong): Hu rau tus xov tooj saum toj sauv kom tau txais kev pab txhais lus dawb.